|  |
| --- |
| North Carolina Infant-Toddler Qhov kev pab cuam  Txoj Kev Npaj Saib Xyuas Tsev Neeg Uas Tsim Kho rau Txhua Tus Tswvcuab (IFSP) |

|  |
| --- |
| Hnub tseem ceeb thiab xwm txheej |
|  |
|  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lub Npe Tus Me Nyuam:** | | | | |  | | | | | | | | |
| **Hnub yug:** | | | | |  | | | | **Poj niam los txiv neej:  Txiv neej  Poj niam** | | | | |
| **Hnub nyoog ntawm Kev xa mus:** | | | | | |  | | | **Hnub tim:** | | | |  |
| **IFSP Lub Rooj Sib Tham Hnub:** | | | | | |  | | | **IFSP Hnub Pib Hnub:** | | | |  |
| **Hnub tim IFSP:** | | | | | |  | | **N/A** |  | | | | |
| **Niam Txiv Lub Npe:** | | | | | |  | | | **Niam Txiv Lub Npe:** | | | |  |
| **Chaw nyob:** | | | | | |  | | | **Chaw nyob:** | | | |  |
| **Nroog / Xeev / Zip:** | | | | | |  | | | **Nroog / Xeev / Zip:** | | | |  |
| **Xov tooj:** | (   )    -  **Ua haujlwm  Tsev**  **Xov tooj ntawm tes**  (   )    -  **Ua haujlwm  Tsev**  **Xov tooj ntawm tes**  (   )    -  **Ua haujlwm  Tsev**  **Xov tooj ntawm tes** | | | | | | | | **Xov tooj:** | (   )    -  **Ua haujlwm  Tsev**  **Xov tooj ntawm tes**  (   )    -  **Ua haujlwm  Tsev**  **Xov tooj ntawm tes**  (   )    -  **Ua haujlwm  Tsev**  **Xov tooj ntawm tes** | | | |
|  |
| **Email chaw nyob (es):** | | | |  | | | | | **Email chaw nyob (es):** | | |  | |
| **Lus niam txiv:** | | |  | | | | | | **Lus me nyuam:** | |  | | |
| **Tsev Kawm Ntawv Hauv Nroog:** | | | | | | |  | | | | | | |
| **Lub Nroog:** | |  | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lub npe** | **Kev sib raug zoo/Lub luag hauj lwm** | **Lej Xov Tooj** | **Chaw nyob** | **Pib Hnub** | **Hnub Kawg** |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

**Cov txiaj ntsig lossis cov hom phiaj ntawm koj tus menyuam Individualized Family Service Plan (IFSP) yog nyob ntawm koj tsev neeg cov kev txhawj xeeb thiab qhov tseem ceeb ntawm koj tus menyuam txoj haujlwm thiab kev kawm.Txhawm rau pab koj kom ncav cuag koj lub hom phiaj rau koj tus menyuam thiab tsev neeg, nws yog ib qho tseem ceeb uas peb muaj cov ntaub ntawv ntau li ntau tau txog koj tsev neeg lub zog, kev pab, thiab kev txhawb nqa.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Hnub Kawg Kev Ntsuas Tsev Neeg:** | **Pab Pawg Cov Tswv Cuab / Cov Neeg Koom Tes** | **Cov cuab yeej ntsuam xyuas rau Tsev Neeg / Nws Hu Li Cas?** |

|  |
| --- |
| **Cov teeb meem uas Teeb meem Tsev Neeg:** (Piav txog txhua yam teeb meem uas koj tus menyuam lossis koj tsev neeg yuav tsum tau kov yeej hauv lub neej niaj hnub.) |

|  |
| --- |
| **Lub luag hauj lwm ntawm Tsev Neeg hauv Lub Koom Haum:** (Yog tias peb pib tam sim no, dab tsi yuav ua rau qhov sib txawv loj tshaj rau koj cov neeg koj hlub?) |

|  |
| --- |
| **Koj tsev neeg lub zog thiab muaj peev xwm pab tau kom txaus siab rau koj tus menyuam thiab tsev neeg cov kev xav tau:** (Suav nrog txhua tus neeg uas ua tus ncej ntawm kev txhawb nqa rau koj tsev neeg, txawm tias nws yog tsev neeg, phooj ywg, cov neeg ua haujlwm, cov koom haum sab nraud, lossis cov kev pabcuam.Cov hnub ua si, lub tsev qiv ntawv zaj dab neeg, mus ncig ua si rau lub tiaj ua si, tsev neeg noj mov, thiab lwm yam kev ua si hauv tsev neeg yuav tsum suav nrog.) |

|  |
| --- |
| **Cov ntsiab lus tob:** Puas muaj lwm yam uas koj xav tias peb yuav tsum paub kom kho peb cov kev pabcuam thiab kev pabcuam zoo dua rau koj tus menyuam thiab tsev neeg cov kev xav tau? |

**Muaj peev xwm thiab kev txawj ntse theem ntawm tus me nyuam tam sim no:**

Qhov no ntawm IFSP pleev xim rau ib daim duab ntawm koj tus menyuam qhov kev nyiam, kev txhawb siab, nyiam, thiab tsis nyiam, nrog rau nws lub zog thiab kev loj hlob.Kev sim ntsuas tus qauv, kev tshuaj xyuas cov ntaub ntawv, kev soj ntsuam ntawm tus kws kho mob, thiab daim ntawv ceeb toom niam txiv tau siv los ntawm CDSA los ntsuas koj tus menyuam txoj kev loj hlob thiab kev loj hlob.Cov ntaub ntawv uas peb sau tau qhia peb txog koj tus menyuam txoj kev loj hlob theem tam sim no hais txog kev muaj peev xwm thiab tus cwj pwm, nrog rau nws lub peev xwm los sib txuas thiab siv cov cwj pwm no hauv cov ntsiab lus ntawm kev ua ub no txhua hnub.Muaj tsib domains (cov cheeb tsam ntawm kev loj hlob) uas lub peev xwm thiab kev coj cwj pwm poob rau hauv.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Hnub tim ntawm Kev Ntsuam Xyuas / Kev Ntsuam Xyuas:** | | | **Leej twg koom:** | |
| **Tus Menyuam Chaw Nyob:** | | **Kho hnub nyoog:** | | |
| **Kev Ntsuas / Kev Ntsuas Cov Cuab Yeej / Lwm Txoj Kev Siv:** | | | | |
| **Kev loj hlob ntawm Domain** | **Kev txawj & peev xwm** | | | |
| **Tej yam** **(child's name) ua tau zoos** | | | **Kev sib tw lossis Cov kauj ruam tom ntej rau** **(child's name)** |
| **Kev sib raug zoo / Kev xav**  (Kev sib tham txhua hnub, kev xav ntawm kev xav, thiab kev daws teeb meem) |  | | |  |
| **Hloov kho**  (Kev txaus siab rau tus kheej kom ua tau raws li qhov yuav tsum tau muaj xws li noj mov, da dej, khaub ncaws, thiab pw tsaug zog) |  | | |  |
| **Kev txawj ntse**  (Yuav ua li cas tus me nyuam paub txog cov teeb meem hauv lawv lub taub hau thiab hauv chav kawm) |  | | |  |
| **Kev sib txuas lus**  (Muaj peev xwm coj mus rau hauv thiab ua cov lus (hais lus qhia) thiab tsim thiab qhia lus (lus txais) |  | | |  |
| **Kev loj hlob hauv Qhov Loj**  (Tus me nyuam lub zog, kev sib koom ua ke, thiab sib npaug ntawm cov leeg rau kev txav mus los [tag nrho lub cev muaj zog], nrog rau nws lub peev xwm siv nws txhais tes thiab qhov muag ua ke nrog kev tswj hwm thiab kev sib koom tes [lub cev muaj zog zoo]) |  | | |  |

**Cov Ntaub Ntawv Kho Mob Me Nyuam:**

|  |
| --- |
| **Kev soj ntsuam nruj me ntsis ntawm tus me nyuam txoj kev noj qab haus huv tam sim no raws li kev soj ntsuam thiab / lossis daim ntawv ceeb toom niam txiv.*Cov ntaub ntawv hais txog tus menyuam yug, nrog rau txhua yam kab mob uas twb muaj lawm, kev kuaj mob, kev mob nkeeg, mus pw hauv tsev kho mob, tshuaj, thiab txawm tias tus menyuam tsis pom kev thiab hnov lus:*** |
| **Puas muaj lwm yam uas peb tuaj yeem kawm txog koj tus menyuam txoj kev noj qab haus huv uas yuav pab peb npaj thiab xa cov kev pabcuam zoo rau koj tsev neeg?** |

**KEV SOJ NTSUAM NTAWM COV MENYUAM YAUS**

### Muab cov ntsiab lus ntawm tus menyuam qhov kev soj ntsuam ib puag ncig ib hnub thiab kev ntsuas kev ua haujlwm.Cov ntsiab lus ntawm ob qho tib si thawj zaug thiab cov kev ntsuas me nyuam txuas ntxiv tuaj yeem suav nrog hauv cov ntaub ntawv sau tseg ntawm no.Hauv qhov no ntawm IFSP, koj yuav pom cov ntsiab lus uas yuav coj koj txoj kev tshawb nrhiav rau qhov zoo tshaj plaws kev txhawb nqa thiab kev pabcuam rau koj tus menyuam.Piav pab pawg ntsuam xyuas, cov kauj ruam ua, qhov kev tshawb pom, thiab tus me nyuam lub zog thiab kev xav tau.Yog tias qhov no yog qhov kev ntsuam xyuas thawj zaug ntawm tus menyuam txoj kev loj hlob, nco ntsoov npog tag nrho cov hauv paus.

### Kev soj ntsuam ntawm tus menyuam txoj haujlwm:

* Yog tsim los ntawm kev soj ntsuam zoo ib yam ntawm cov tub ntxhais hluas hauv ib puag ncig paub nrog cov neeg paub
* **Koom tes nrog cov neeg hlub thiab cov neeg saib xyuas**
* **Raug kho raws li kev kawm tshwj xeeb ntawm txhua tus menyuam**
* **Xav txog kev kawm thiab kev loj hlob li cas nyob ntawm kev coj noj coj ua thiab kev coj ntawm niam txiv**
* **Qhia cov ntaub ntawv ntawm cov ntsiab lus sib txawv ntawm kev ua**

|  |  |
| --- | --- |
| **Hnub tim** | **Kev piav qhia** |
|  |  |

**Kev ntsuam xyuas thawj zaug thiab/lossis kev soj ntsuam menyuam yaus:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | | |
|  |  |  |
| **Daim ntawv pov thawj ntawm tus neeg soj ntsuam** |  | **Hnub tim** |
|  |  |  |
| **Daim ntawv pov thawj ntawm tus neeg soj ntsuam** |  | **Hnub tim** |
|  |  |  |
| **Daim ntawv pov thawj ntawm tus neeg soj ntsuam** |  | **Hnub tim** |

Cov kev hloov pauv uas xav tau rau tsev neeg thiab cov menyuam yaus yuav tsum tau xav txog hauv qhov tshwm sim.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Qhov tshwm sim #** **Yuav ua li cas koj xav pom koj tus menyuam lub neej txhim kho nyob rau lub hlis tom ntej?** (Cov txiaj ntsig yuav tsum ua haujlwm hauv kev xyaum, hauv cov xwm txheej zoo li qub.) | **Yog li, peb nyob qhov twg ntawm qhov taw tes ntawm qhov pom ntawm qhov tshwm sim no? Tam sim no koj tsev neeg ua haujlwm rau lub hom phiaj no li cas? (**Qhia meej tias koj xav pom koj tus menyuam thiab/lossis tsev neeg txoj haujlwm zoo li cas.) | | | |
| **Koj thiab koj tsev neeg / pab pawg yuav ua li cas thiaj ua tau qhov no? Yog tias muaj leej twg tuaj yeem qiv, lawv tuaj yeem tiv tauj leej twg?** (Qhia txog cov haujlwm niaj hnub thiab cov dej num uas yuav suav nrog rau kev pab koj tus menyuam / tsev neeg mus txog lawv lub hom phiaj.Sau cia leej twg yog tus lav ris rau dab tsi.) | **Peb yuav ntsuas kev ua tau zoo li cas thiab txiav txim siab seb yuav tsum tau hloov pauv li cas rau cov txiaj ntsig, kev tawm tsam, lossis kev pabcuam?** (Peb tuaj yeem ua cov kauj ruam twg los yog cov qauv ntawm tus cwj pwm peb tuaj yeem nrhiav kom paub tias qhov kev hloov pauv tau tshwm sim? Yuav ua li cas ntxiv cov txheej txheem rau kev ntsuas kev vam meej? Cov txiaj ntsig tau txais txiaj ntsig twg yuav raug siv los ntsuas kev txhim kho?)  **Thaum Yuav Pib:**  **Hnub Tim Rau:** | | | |
| **Peb sawv qhov twg?** (Nqe lus piav qhia txog kev ua tiav thiab kev ntsuas kev ua tiav) | | | |
| Hnub tim: | |  | Ua tiav.Peb tau ua! |
| Hnub tim: | |  | Txuas ntxiv.Peb yog ib feem ntawm qhov ntawd.Cia peb mus ntxiv. |
|  | |  |
|  | | | |
| **Qhov xwm txheej tau hloov:** | | | |
| Hnub tim: | |  | Tso tseg.Nws tsis siv lawm. |
| Hnub tim: | |  | Kho dua.Cia peb sim qee yam txawv. |
| Hnub tim: | |  | Kev piav qhia/Cov Lus Qhia |
|  |  | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Qhov Chaw Tseem Ceeb ntawm Kev Pabcuam Thaum Ntxov:** | | | | | | | | |
| **Kev Pabcuam Thaum Ntxov** | **Tus kws kho mob** | **Pib Hnub Ua Haujlwm** | **Pib Hnub tim tiag** | **Qhov chaw / Feem ntau Ntuj ib puag ncig** | **Zaus / Ntev / Siv / Txoj Kev** | **Kev Them Nyiaj thiab Nqi rau Tsev Neeg** | **Lub sijhawm kwv yees** | **Hnub Kawg** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Kev Pabcuam Ntxiv:** | **Tus kws kho mob:** | **Thaum Yuav Pib:** | **Hnub Kawg:** | **Kev Pabcuam Thaum Ntxov (EI) yuav pab tsev neeg li cas kom nkag tau rau lwm yam kev pabcuam, yog tias tsim nyog?** | | | | |
|  |  |  |  |  | | | | |
|  |  |  |  |  | | | | |
|  |  |  |  |  | | | | |
|  |  |  |  |  | | | | |

**Cov kev pabcuam thaum ntxov tsuas yog tso cai rau muaj nyob rau hauv qhov chaw uas tsis yog ib puag ncig ntuj yog tias qhov kev xav tau tsis tuaj yeem mus txog qhov ntawd, raws li tsoomfwv txoj cai lij choj.Thov muab cov ntsiab lus hauv qab no txhawm rau thim rov qab pab pawg IFSP qhov kev txiav txim siab tias kev ua tiav tsis tuaj yeem ua tiav hauv cov tsiaj qus.**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Qhov tshwm sim #** | **Kev pabcuam** | 1. **Thov piav qhia koj qhov kev siv zog thiab cov laj thawj uas koj xav tias koj tsis tuaj yeem ua tiav koj lub hom phiaj hauv lawv qhov chaw** | 1. **Qhia txog cov kauj ruam uas yuav raug coj los koom nrog kev cuam tshuam rau hauv lub neej niaj hnub ntawm tus menyuam thiab lawv tsev neeg** | 1. **Tsim cov txheej txheem rau kev koom ua ke kev cuam tshuam rau hauv Cov Chaw Tsiaj qus** |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Kev Ua Si thiab Kev Npaj rau Kev Hloov Pauv** | **Tshwj xeeb ua** | **Tus Neeg Ua Haujlwm** | **Hnub pib** | **Hnub tim tiav** |
| 1. **Qhia meej lub ntsiab lus ntawm "kev hloov pauv" raws li nws hais txog kev cuam tshuam thaum ntxov.** |  |  |  |  |
| 1. **Thaum tus me nyuam txoj kev tsim nyog rau Part C xaus, cov niam txiv yuav tsum tham txog lwm txoj kev xaiv uas yuav muaj (xws li cov kev kawm tshwj xeeb rau menyuam yaus preschool, Head Start, zov menyuam, thiab lwm yam kev pabcuam hauv zej zog).** |  |  |  |  |
| 1. **Tus me nyuam nrhiav:**   **Tus me nyuam lub Tsev Kawm Ntawv Nroog Xees Phos (PSU) tau raug ceeb toom.** |  |  |  |  |
| 1. **Yog cov niam txiv muab lawv qhov kev pom zoo, txuas ntxiv mus rau Kauj Ruam B.**   **Yog lawm**  **Tsis muaj** |  |  |  |  |
| 1. **Pab cov tsev neeg hauv kev tsim cov phiaj xwm kev hloov pauv uas suav nrog cov kauj ruam, cov haujlwm, thiab cov kev pabcuam kev hloov pauv los ntawm kev coj cov tub ceev xwm los ntawm lub koom haum tsev kawm ntawv hauv zos thiab / lossis lwm yam kev pabcuam hauv zej zog raws li xav tau.** |  |  |  |  |
| 1. **Cov txheej txheem yuav tsum tau muab tso rau hauv qhov chaw los pab tus menyuam hloov mus rau thiab ua tiav hauv qhov chaw muab kev pabcuam tshiab.** |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Daim Ntawv Ceeb Toom Ua Ntej** | | | | | |
| **Kev Ncaj Ncees rau Tsab Ntawv Ua Ntej:** Yog tias North Carolina Infant-Toddler Program (NC ITP) thov lossis tsis kam pib lossis hloov kho cov kev pabcuam thaum ntxov rau koj tus menyuam thiab tsev neeg, koj yuav raug ceebtoom sau ntawv tsawg kawg kaum (10) hnub ua ntej.Nyob rau ntawm kev tos kaum (10) hnub, koj tuaj yeem pom zoo tias qhov kev npaj ua yuav tsum muaj tam sim ntawd.  **Kev Npaj Ua Haujlwm:** Txhawm rau pib cov kev pabcuam uas tau teev tseg rau ntawm IFSP uas tau tso cai tau tso cai raws li Kev Pabcuam Kev Pabcuam.  **Ua rau ua qhov no:** Pab pawg IFSP, uas suav nrog tsev neeg, tau pom zoo rau cov kev pabcuam thaum ntxov thiab lwm yam kev txhawb nqa uas yuav tsum tau muab tom qab kuaj xyuas cov ntaub ntawv ntsuas / ntsuas, uas suav nrog tsev neeg cov kev soj ntsuam, kev txhawj xeeb, qhov tseem ceeb, thiab cov peev txheej. | | | | | |
| **Kev ceeb toom ntawm kev tiv thaiv kev cai lij choj thiab txheej txheem** | | | | | |
|  | (Pib pib) Ntxiv rau tsab ntawv ceeb toom no, kuv kuj tau muab ib daim qauv ntawm ***NC Infant-Toddler Qhov kev pab cuam Notice Child and Family Rights***.Tag nrho cov txheej txheem kev tiv thaiv uas siv tau piav qhia hauv qab no, nrog rau cov txheej txheem tsis txaus siab thiab lub sijhawm xav ua tiav.Kuv tau ceeb toom txog cov kev tiv thaiv no thiab txaus siab rau lawv. | | | | |
| **Kev Pabcuam Thaum Ntxov Kev Pabcuam Nrog Niam Txiv Tso Cai** | | | | | |
| Qhov IFSP no yog kev sib koom tes uas kuv tau koom nrog.Tias kuv qhov kev pom zoo yog kev yeem thiab yuav raug muab tshem tawm thaum twg los tau yog qhov tseeb rau kuv.Nws tau raug coj los rau kuv tias kuv qhov kev txiav txim siab tso tseg ib qho kev pabcuam thaum ntxov yuav tsis cuam tshuam rau kuv qhov kev tsim nyog rau lwm tus.Yog tias tsis muaj kuv daim ntawv tso cai, kuv tus menyuam yuav tsis tsim nyog rau NC ITP cov kev pabcuam hauv IFSP. | | | | | |
| **Xaiv ib qho uas zoo tshaj plaws haum rau daim nqi:** | | | | | |
|  | **Txhawm rau xa NC ITP cov kev pabcuam thiab cov haujlwm uas tau piav qhia hauv IFSP, kuv tso cai rau NC Infant-Toddler Qhov kev pab cuam thiab nws cov chaw muab kev pabcuam.** | | | | |
|  | **Kuv tsis xav kom kuv tus menyuam lossis tsev neeg tau txais: (qhia)** | | | |  |
|  | **— NTAWM—** | | | |  |
| **Ntxiv rau cov kev pabcuam kuv tau thov kom tsis pub, kuv tso cai rau NC ITP thiab nws cov chaw muab kev pabcuam ua txhua yam kev pabcuam thiab cov haujlwm uas tau piav qhia hauv IFSP no.** | | | | |  |
|  | | | | |  |
| **Daim ntawv tso cai rau Kev tuav pov hwm Bill thiab Medicaid** | | |  |  | |
|  | | ***(Thawj)*** Kuv tau muab ib daim qauv ntawm ***NC ITP Kev Ceeb Toom Txog Kev Them Nyiaj***.Kuv tau txais kev ceeb toom thiab nkag siab txog cov ntawv ceeb toom uas xav tau rau kev them nqi pov hwm pej xeem thiab ntiag tug. | | | |
|  | | ***(Thawj)*** Kuv tus me nyuam cov ntaub ntawv pov hwm kev pov hwm nyob rau hauv cov ntaub ntawv yog nyob rau hnub thiab raug. | | | |
|  | | ***(pib yog tias tsim nyog)*** Yog tias kuv tus menyuam muaj kev pov hwm ntiag tug thiab kev pab cuam Medicaid, kuv nkag siab tias, raws li txoj cai Medicaid, kev pov hwm ntiag tug yuav tsum tau them ua ntej. | | | |
| **Xaiv ib qho uas zoo tshaj plaws haum rau daim nqi:** | | | | | |
|  | | Rau tag nrho cov kev pab cuam thaum ntxov uas teev nyob rau hauv IFSP no, kuv tso cai rau NC ITP thiab nws cov chaw muab kev tso cai los sau daim ntawv pov hwm tus kheej thiab / lossis Medicaid rau hauv cov ntaub ntawv rau kuv tus menyuam.Kuv tso cai rau kev tso tawm cov ntaub ntawv kho mob lossis cov ntaub ntawv kho mob uas yuav tsum tau ua kom ua tiav daim ntawv thov kev pov hwm.**- LOSSIS -** | | | |
|  | | Tsuas yog raws li tau sau tseg hauv qab no, kuv muab kuv qhov kev tso cai rau NC ITP thiab cov chaw muab kev pabcuam tso cai xa cov nqi xa mus rau kev pov hwm ntiag tug thiab / lossis Medicaid ntawm cov ntaub ntawv rau kuv tus menyuam rau cov kev pabcuam thaum ntxov tau piav qhia hauv IFSP no *(Thov piav qhia meej)* | | | |
|  | | |  |  | |
| Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Kos Npe thiab Hnub Tim | | |  | Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Kos Npe thiab Hnub Tim | |
|  | | |  |  | |
| Tus neeg saib xyuas kev pab cuam thaum ntxov EISC Kos Npe thiab Hnub tim | | |  | Tus Neeg Sawv Cev Lub Chaw Haujlwm lossis Tus Neeg Sau Npe / Lub Chaw Haujlwm thiab Hnub Tim | |
|  | | |  |  | |
| Lwm yam kos npe thiab hnub tim | | |  | Lwm yam kos npe thiab hnub tim | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Hnub tshuaj xyuase** | | |  | | | | | |
|  | | | | | | | | |
| Txheeb xyuas lub voj voog   Ib nrab xyoo  Txhua xyoo  Lwm yam | | | | | | | | Lub Hom Phiaj Hnub rau Kev Ntsuam Xyuas Tom ntej |
| **Daim Ntawv Ceeb Toom Ua Ntej** | | | | | | | | |
| **Kev Ncaj Ncees rau Tsab Ntawv Ua Ntej:** Yog tias North Carolina Infant-Toddler Program (NC ITP) thov lossis tsis kam pib lossis hloov kho cov kev pabcuam thaum ntxov rau koj tus menyuam thiab tsev neeg, koj yuav raug ceebtoom sau ntawv tsawg kawg kaum (10) hnub ua ntej.Nyob rau ntawm kev tos kaum (10) hnub, koj tuaj yeem pom zoo tias qhov kev npaj ua yuav tsum muaj tam sim ntawd.  **Kev Npaj Ua Haujlwm:** Txhawm rau pib lossis hloov cov kev pabcuam tau teev tseg rau ntawm IFSP uas tau tso cai tau tso cai raws li Txoj Haujlwm Pabcuam Xa Khoom.  **Ua rau ua qhov no:** Pab pawg IFSP, uas suav nrog tsev neeg, tau pom zoo rau cov kev pabcuam thaum ntxov thiab lwm yam kev txhawb nqa uas yuav tsum tau muab tom qab kuaj xyuas cov ntaub ntawv ntsuas / ntsuas, uas suav nrog tsev neeg cov kev soj ntsuam, kev txhawj xeeb, qhov tseem ceeb, thiab cov peev txheej. | | | | | | | | |
| **Kev ceeb toom ntawm kev tiv thaiv kev cai lij choj thiab txheej txheem** | | | | | | | | |
|  | Nrog rau daim ntawv ceeb toom ua ntej no, kuv kuj tau txais ib daim qauv ntawm ***NC Infant-Toddler Program Child and Family Rights***.Tag nrho cov txheej txheem kev tiv thaiv uas siv tau piav qhia hauv qab no, nrog rau cov txheej txheem tsis txaus siab thiab lub sijhawm xav ua tiav.Kuv tau ceeb toom txog cov kev tiv thaiv no thiab txaus siab rau lawv. | | | | | | | |
| **Kev Pabcuam Thaum Ntxov Kev Pabcuam Nrog Niam Txiv Tso Cai** | | | | | | | | |
| Qhov IFSP no yog kev sib koom tes uas kuv tau koom nrog.Tias kuv qhov kev pom zoo yog kev yeem thiab yuav raug muab tshem tawm thaum twg los tau yog qhov tseeb rau kuv.Nws tau raug coj los rau kuv tias kuv qhov kev txiav txim siab tso tseg ib qho kev pabcuam thaum ntxov yuav tsis cuam tshuam rau kuv qhov kev tsim nyog rau lwm tus.Yog tias tsis muaj kuv daim ntawv tso cai, kuv tus menyuam yuav tsis tsim nyog rau NC ITP cov kev pabcuam hauv IFSP. | | | | | | | | |
| **Xaiv ib qho uas zoo tshaj plaws haum rau daim nqi:** | | | | | | | | |
|  | | **Los ntawm kev kos npe rau IFSP no, kuv tso cai rau NC Infant-Toddler Program thiab nws cov chaw muab kev pabcuam los ua NC ITP cov kev pabcuam thiab cov haujlwm uas tau teev tseg.** | | | | | | |
|  | | **Kuv tsis xav kom kuv tus menyuam lossis tsev neeg tau txais: (qhia)** | | | | |  | |
| **— NTAWM—** | | | | | | |  | |
| **Ntxiv rau cov kev pabcuam kuv tau thov kom tsis pub, kuv tso cai rau NC ITP thiab nws cov chaw muab kev pabcuam ua txhua yam kev pabcuam thiab cov haujlwm uas tau piav qhia hauv IFSP no.** | | | | | | |  | |
|  | |
| **Daim ntawv tso cai rau Kev tuav pov hwm Bill** | | | |  |  | | | |
|  | | ***(Thawj)*** Kuv tau muab ib daim qauv ntawm ***NC ITP Kev Ceeb Toom Txog Kev Them Nyiaj***.Kuv tau txais kev ceeb toom thiab nkag siab txog cov ntawv ceeb toom uas xav tau rau kev them nqi pov hwm pej xeem thiab ntiag tug. | | | | | | |
|  | | ***(Thawj)*** Kuv tus me nyuam cov ntaub ntawv pov hwm kev pov hwm nyob rau hauv cov ntaub ntawv yog nyob rau hnub thiab raug. | | | | | | |
|  | | ***(pib yog tias tsim nyog)*** Yog tias kuv tus menyuam muaj kev pov hwm ntiag tug thiab kev pab cuam Medicaid, kuv nkag siab tias, raws li txoj cai Medicaid, kev pov hwm ntiag tug yuav tsum tau them ua ntej. | | | | | | |
| **Xaiv ib qho uas zoo tshaj plaws haum rau daim nqi:** | | | | | | | | |
|  | | Rau tag nrho cov kev pab cuam thaum ntxov uas teev nyob rau hauv IFSP no, kuv tso cai rau NC ITP thiab nws cov chaw muab kev tso cai los sau daim ntawv pov hwm tus kheej thiab / lossis Medicaid rau hauv cov ntaub ntawv rau kuv tus menyuam suav nrog kev nce hauv qhov zaus, qhov ntev, ntev, lossis kev siv zog.Kuv tso cai rau kev tso tawm cov ntaub ntawv kho mob lossis cov ntaub ntawv kho mob uas yuav tsum tau ua kom ua tiav daim ntawv thov kev pov hwm.**- LOSSIS -** | | | | | | |
|  | | Yog tias ib qho kev pab cuam tshuam ntxov tshiab lossis nce qhov zaus, qhov ntev, ntev, lossis qhov kev pabcuam hnyav raug txheeb xyuas thaum lub rooj sib tham IFSP tshuaj xyuas no, kuv tso cai rau NC ITP thiab cov neeg muab kev pabcuam tau tso cai los sau nqi pov hwm tus kheej thiab/lossis Medicaid, ntawm cov ntaub ntawv rau kuv tus menyuam *(Thov piav qhia meej)* | | | | | | |
| **Kev tshuaj xyuas cov txiaj ntsig ntawm Tsev Neeg** | | | | | | | | |
|  | Qhov Kev Tshawb Fawb Txog Tsev Neeg tau yog ib lub ntsiab lus ntawm kev sib tham thaum lub sij hawm ntsuam xyuas ib nrab xyoo.Kuv tau muaj txoj hauv kev los koom nrog hauv kev tshawb fawb. | | | | | | | |
|  | | | | | |  |  | |
| Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Kos Npe thiab Hnub Tim | | | | | |  | Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Kos Npe thiab Hnub Tim | |
|  | | | | | |  |  | |
| Tus neeg saib xyuas kev pab cuam thaum ntxov EISC Kos Npe thiab Hnub tim | | | | | |  | Tus Neeg Sawv Cev Lub Chaw Haujlwm lossis Tus Neeg Sau Npe / Lub Chaw Haujlwm thiab Hnub Tim | |
|  | | | | | |  |  | |
| Lwm yam kos npe thiab hnub tim | | | | | |  | Lwm yam kos npe thiab hnub tim | |